

*Appel à communications en français (1), allemand (2), anglais (3)*

*Call for papers auf Französisch (1), Deutsch (2), Englisch (3)*

*Call for papers in French (1), German (2), English (3)*

**Colloque international / internationale Konferenz / international conference**

**« Langues minoritaires » :  
quels acteurs pour quel avenir ?**

**Minderheitensprachen :  
welche Akteure für welche Zukunft ?**

**Minority Languages :  
what actors for what future ?**

*Organisé par / veranstaltet von / organization by :*

**Groupe d'Etudes sur le Plurilinguisme européen (EA1339 LiLPa)**

et / und / and

**Département de dialectologie alsacienne et mosellane**

**Université** de Strasbourg

**University** of Strasbourg

**Universität** Straßburg

**21 et 22 novembre 2019 / 21.-22. November 2019**

Contact / Kontakt : Pascale Erhart ([pascale.erhart@unistra.fr](mailto:pascale.erhart@unistra.fr))

Depuis le colloque « Tipping the scales » (« renverser la vapeur »), organisé à l'Institut du monde anglophone de l'Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3 en mai 2016, un réseau de chercheurs s'intéresse à des situations de contacts de langues dans lesquelles des rapports de majoration/minoration sont à l'œuvre à travers toute l'Europe, et en particulier aux facteurs permettant d'expliquer le regain d'intérêt pour des langues dites « minoritaires » ainsi qu'aux facteurs déclenchant les interventions relevant d'une politique linguistique, d'une part, et à l'efficacité (ou non) des politiques linguistiques en faveur de ces langues, d'autre part. Les explorations ont porté en priorité sur des variétés proches de « grandes » langues standard : les parlers dialectaux alsaciens et mosellans dans l'Est de la France, le gallo, le poitevin-saintongeais, l'occitan et les parlers du Croissant dans l'ouest et le sud de la France, l'Ulster-Scots présent en Irlande du nord aux côtés du gaélique, ou encore les dialectes silésiens en Pologne.

Nous proposons d'organiser la prochaine rencontre de ce groupe de chercheurs à Strasbourg à l'automne 2019, sous la forme d'un colloque « anniversaire » des journées d'études qui se sont déroulées à l'Université de Strasbourg en novembre 2004, sur la thématique « Minorations, minorisations, minorités : dynamiques sociolinguistiques et socioculturelles ». Ce colloque sera l'occasion de théoriser les réflexions proposées lors des quatre précédentes rencontres, de les compléter par de nouvelles contributions pouvant concerner d'autres langues « minoritaires », et de produire ainsi de nouveaux savoirs concernant les dynamiques et processus de majoration/minoration des langues et cultures en contact.

Seront ainsi privilégiées les contributions qui porteront sur les usages et les processus de transmission de ces langues dites « minoritaires » ainsi que celles qui chercheront à théoriser les dynamiques et processus de majoration/minoration. Il s'agira en effet de s'interroger sur leurs acteurs : locuteurs, enseignants, élus, associations, artistes, etc., ainsi que sur les espaces dans lesquels ces dynamiques sont observées : espace scolaire, espace médiatique, espace politique (niveau national et/ou régional), scène artistique, etc. Les effets de la révolution numérique et du développement du traitement automatique des langues pourront également être étudiés : dans quelle mesure les technologies numériques, et notamment Internet et les réseaux sociaux numériques, peuvent-ils contribuer au développement de ces langues dites minoritaires ou, au moins, enrayer leur déclin ? Enfin, la prise en compte (ou non) des volontés de renversement de la minoration manifestées dans l'élaboration de politique(s) linguistique(s) et dans leur mise en œuvre pourra constituer un autre axe de réflexion sur l'avenir de ces langues.

Merci d'envoyer vos nom et nom de l'institution, titres et propositions de communications (3000 signes maximum) en français, en allemand ou en anglais à [pascale.erhart@unistra.fr](mailto:pascale.erhart@unistra.fr) avant le **01 avril 2019**. 20 minutes d'exposé et 10 minutes de discussion sont prévues pour chaque communication. Langues de travail : français, allemand, anglais.

Seit der Konferenz « Tipping the scales » („die Werteskala kippen“), die im Mai 2016 an der Universität Sorbonne Nouvelle – Paris 3 stattgefunden hat, beschäftigt sich eine Forschergruppe mit Sprachkontaktsituationen, in welchen sich (sprachliche) Aufwertung/Majorations- bzw. Entwertung/Minorationsprozesse in ganz Europa im Gange sind. Im Mittelpunkt des Interesses standen bisher die Faktoren, die das immer wieder vorhandene Interesse an den sog. Minderheitssprachen auslösen, sowie diejenigen, die sprachpolitische Maßnahmen auslösen und mit deren Effizienz (oder Ineffizienz) der Sprachpolitik diesen Sprachen gegenüber verbunden sind. Die bisherigen Untersuchungen beschäftigten sich vor allem mit Sprachvarietäten, die mit „größeren“ Standardsprachen in Verbindung stehen, sowie die elsässischen und lothringischen Mundarten Ostfrankreichs; das Gallo, die Poitevin-Saintongeais-Mundarten, das Okzitanische und die Mundarten des Croissant in West- und Südwestfrankreich, die in Irland neben dem Gälischen existierende Ulster-Scots-Mundart oder auch die schlesischen Mundarten Polens.

Das nächste Treffen der obengenannten Forschergruppe wird im Herbst 2019 in Straßburg in Form einer Jubiläumskonferenz stattfinden, welches an die Arbeitstagung „Minderheit(en), Minderung(en), Verminderung(en): soziolinguistische und soziokulturelle Dynamiken“, die im November 2004 an der Universität Straßburg stattfand, anschließt. Anlässlich dieser nächsten Konferenz sollen die Überlegungen, die in den vier vorigen „Tipping the Scales“-Tagungen angeschnitten wurden, besprochen, theorisiert und anhand neuer Beiträge über andere sog. Minderheitensprachen ergänzt werden. So soll auch neues Wissen über die Dynamiken zwischen sprachlicher-kultureller Majorisierung und Minorisierung und die Auf- und Abwärtsprozesse beim Kontakt entstehen.

Bevorzugt werden Beiträge über den Gebrauch und die Weitergabeprozesse dieser sog. Minderheitensprachen, sowie Beiträge, die Dynamiken und Prozesse der sprachlichen und kulturellen Majorisierung, bzw. Minorisierung zu theorisieren versuchen werden. Zu diesem Zweck sollen die Akteure dieser Prozesse besonders beleuchtet werden: SprecherInnen, LehrerInnen, PolitikerInnen, KünstlerInnen, Vereine, sowie auch die Räume, in denen diese Dynamiken stattfinden: Schule, Medienbereich, politischer Bereich (auf nationaler und/oder regionaler Ebene), Kunstbereich, usw. Die Auswirkungen der digitalen Revolution und die fortschreitende automatische Sprachverarbeitung können auch besprochen werden: In welchem Maße können die digitalen Technologien, besonders das Internet und die digitalen sozialen Netzwerke an der Entwicklung dieser sog. Minderheitensprachen mitwirken, bzw. ihren Niedergang aufhalten? Als eine letzte Forschungsfrage zur Zukunft dieser Sprachen könnte es sich anbieten, die Gestaltung und Implementierung sprachpolitischer Maßnahmen zu untersuchen: Inwieweit berücksichtigen sie (oder auch nicht) das Ziel, die sprachliche Minorisierung rückgängig zu machen?

Bitte senden Sie Ihren Namen, Namen der Institution, einen Vortragstitel und ein Abstract im Umfang von maximal 3000 Zeichen an: [pascale.erhart@unistra.fr](mailto:pascale.erhart@unistra.fr). Vortragsvorschläge sind bis zum 01. April 2019 willkommen. Die Vorträge sind auf 20 Minuten plus 10 Minuten Diskussion angesetzt. Arbeitssprachen: Französisch, Deutsch, Englisch.

In the wake of the “Tipping the Scales” symposium organized by Wesley Hutchinson at Sorbonne Nouvelle - Paris 3 University in May 2016, a network of European researchers has explored language contact situations in which the dynamics of majoration/minoration are at work in the whole of Europe. So far, studies have focused on the factors explaining a renewed interest in what are referred to as “minority languages”, on those triggering institutional intervention within the framework of linguistic policies as well as on the effectiveness (or not) of language policies in favor of these languages. The investigations have concentrated on varieties close to “great” standard languages: Alsatian and Mosellan German dialects in eastern France, Gallo, Poitevin-Saintongeais, Occitan and the dialects of the Crescent in the west and south of France, Ulster-Scots in Northern Ireland alongside Irish, and Silesian dialects in Poland.

The Strasbourg cluster of researchers involved in the project proposes to convene the next meeting of this network in the Autumn of 2019, in the form of an “anniversary” conference of the study days that took place at the University of Strasbourg in November 2004 on the theme “Minorations, Minorizations, Minorities: Sociolinguistic and Sociocultural Dynamics”. This 2019 conference would then be an opportunity to theorize the reflections that have hitherto been proposed in the previous meetings of the group, to add to them new contributions concerning other “minority” languages, aiming at producing new knowledge concerning the dynamics and processes of majoration/minoration in language and culture contact situations.

The conference will welcome proposals which may shed light on the uses and processes of transmission of these “minority” languages as well as proposals which will seek to theorize the dynamics and processes of majoration/minoration. Among other issues, it will be a matter of questioning their actors (speakers, teachers, elected officials, associations, artists, etc.), as well as the spaces in which these dynamics are observed: school space, media space, political space (national and/or regional levels), artistic scene, etc. Contributions may also concern the effects of the digital revolution and the development of machine language processing: to what extent can digital technologies, and in particular the Internet and digital social networks, favour the development of these minority languages or, at least, stop their decline? In today’s context, given the will (or not) to reverse the minoration process at institutional level, the theme of the conference is particularly appropriate and crucial to understanding what is at stake in the development and promotion of language policies. Looking into their implementation may be another line of research interrogating the likely evolution and future of these diverse languages.

Please send name, institution, title of paper and abstract (3000 characters maximum, including spaces) in English, German or French to [pascale.erhart@unistra.fr](mailto:pascale.erhart@unistra.fr) by April 1<sup>st</sup> 2019. Presentations should last 20 minutes (plus 10 minutes’ discussion). Working languages: French, German, English.